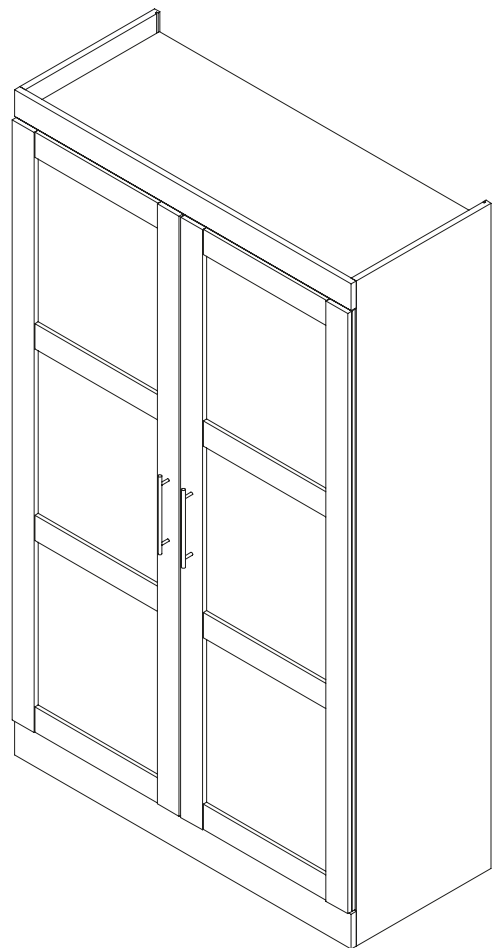
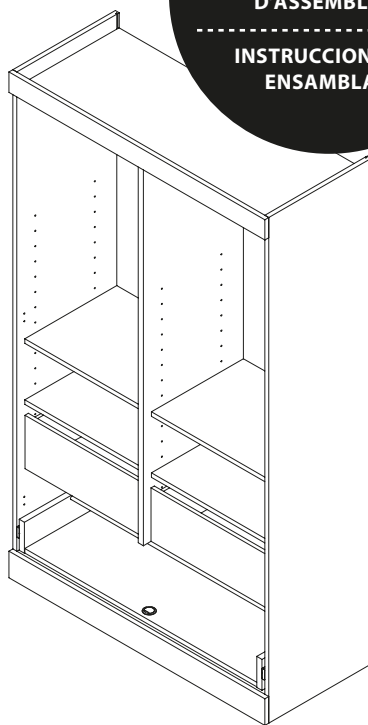


ASSEMBLY
INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE

INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE



Customer service and warranty information



Service à la clientèle et informations relatives à la garantie

Servicio de atención al cliente e información sobre la garantía

PARTS / PIÈCES / PIEZAS

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
01	1	15	2	43	1	71	2
02	1	20	1	44	1	80	1
05	1	30	1	60	1	84	1
09	2	31	1	61	1	MO-7474	2
10	2	41	1	66	2	MO-7475	8
13	2	42	4	70	1	MO-7478	2



two people are required to assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.

se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

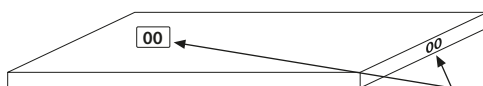
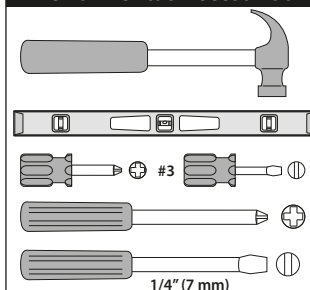


the use of electric tools must be made with vigilance.

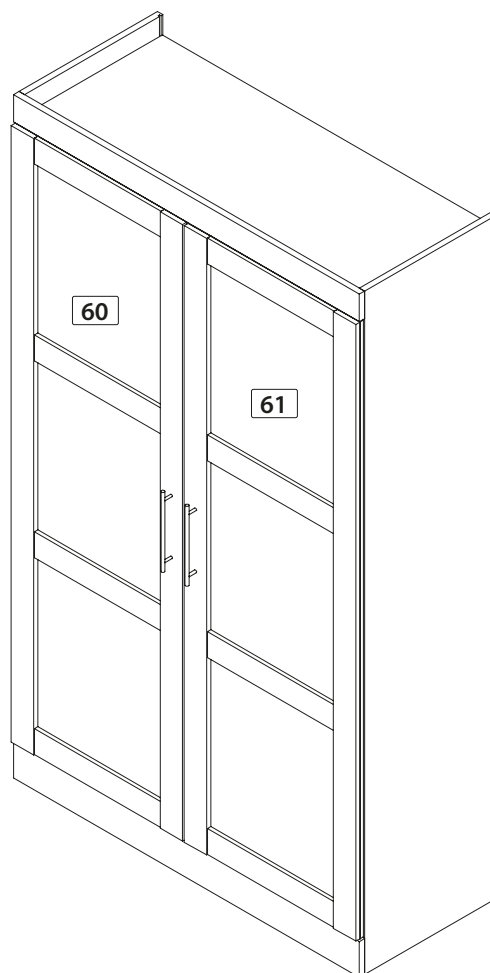
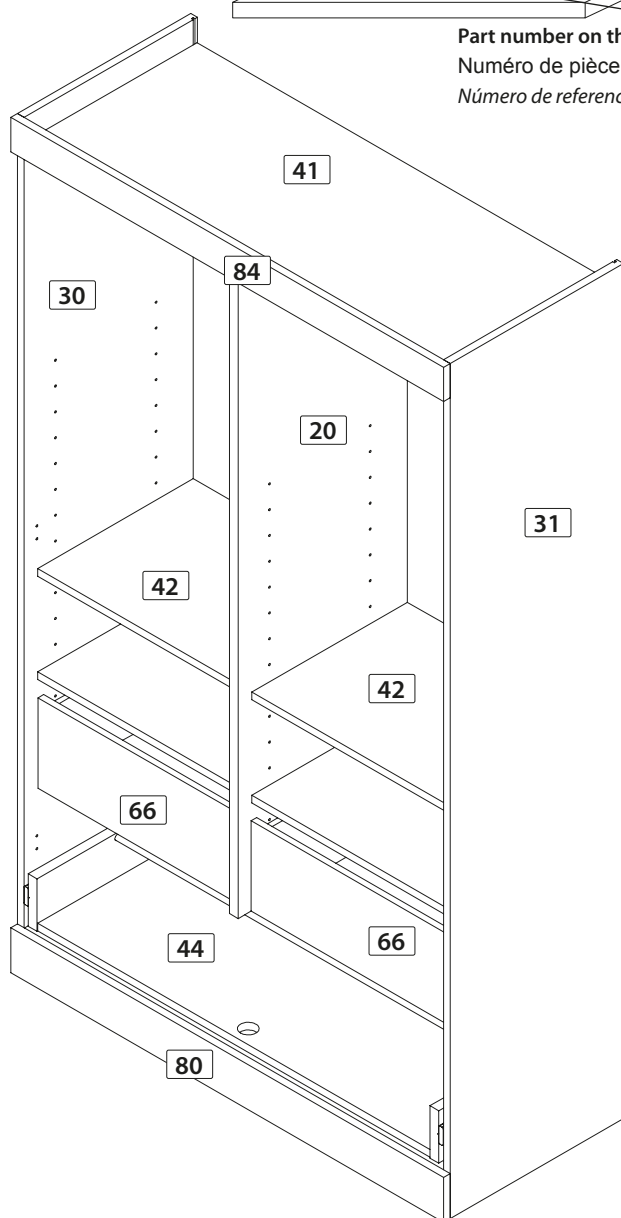
l'utilisation d'outils électriques doit être faite avec vigilance.

las herramientas eléctricas deben utilizarse con sumo cuidado.

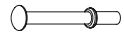
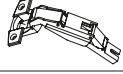
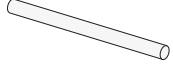
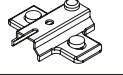
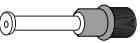
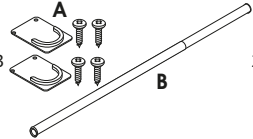
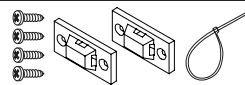
tools required
outils requis
herramientas necesarias



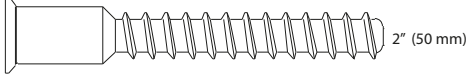
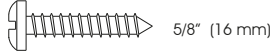
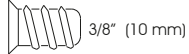
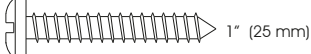
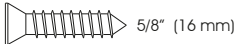
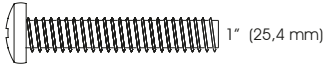
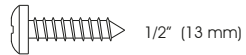
Part number on the top or on edge
Numéro de pièce sur le dessus ou sur le chant
Número de referencia en la parte superior o en el borde



► **HARDWARES IN BOX 1 / QUINCAILLERIES DANS LA BOÎTE 1 / QUINCALLAS EN CAJA 1**

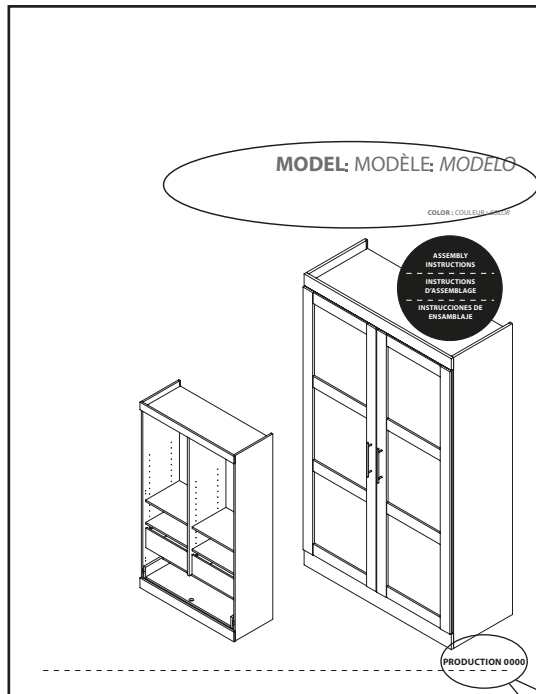
CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA-77	 36	CR-1003	 10	PA-844	 4	TI-452	 16
CA-100	 6	H-03	 27	PF-106	 1	TI-552	 2
CH-1004	 6	H-04	 8	PO-959	 2	TU-7476	 2
CH-1005	 6	H-36	 27	ST-614	 8	TU-983	 2
CO-249	runners 400 mm (15 3/4") coulisseaux 400 mm correderas 400 mm 3	H-991	 8	ST-760	 1		

► **REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VC-204	 6	VR-210	 40
VE-244	 12	VR-212	 8
VP-221	 12	VF-964	 4
VR-207	 18		

► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Duly complete the self-adhesive sticker. / Assurez-vous de bien remplir l'autocollant. / Asegúrese de completar correctamente la etiqueta.



MODEL: MODÈLE; MODELO

COLOR: COULEUR; COLOR

ASSEMBLY
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE

PRODUCTION 0000

PRODUCTION 0000

To better serve you!
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle

Important/Importante

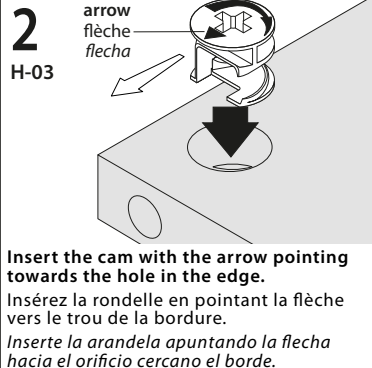
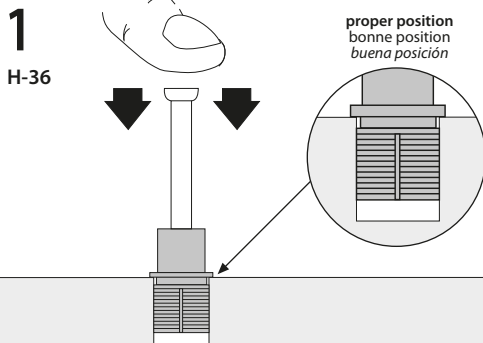
Please retain the self-adhesive sticker which you will find at step 13 of the instruction manual.

Conservez l'autocollant qui sera collé seulement à l'étape 13 du feuillet d'instructions.

Conserve la etiqueta que será pegada sólo en la etapa 13 de la hoja de instrucciones.

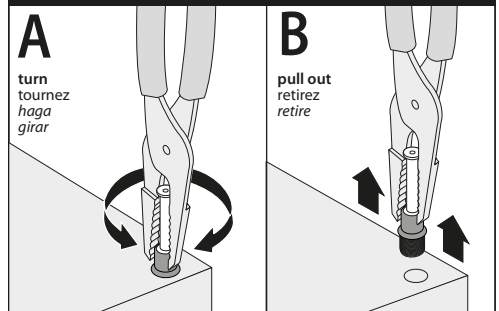
► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla



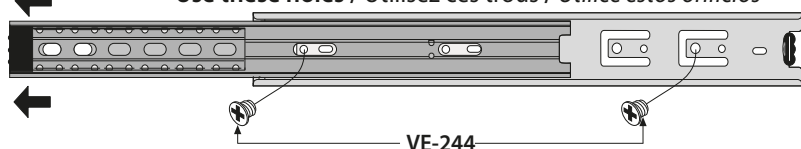
If needed / En cas de nécessité
En caso de necesidad

How to remove a misplaced assembly bolt (H-36).
Comment retirer un boulon (H-36) mal situé.
Cómo retirar un perno (H-36) mal ubicado.

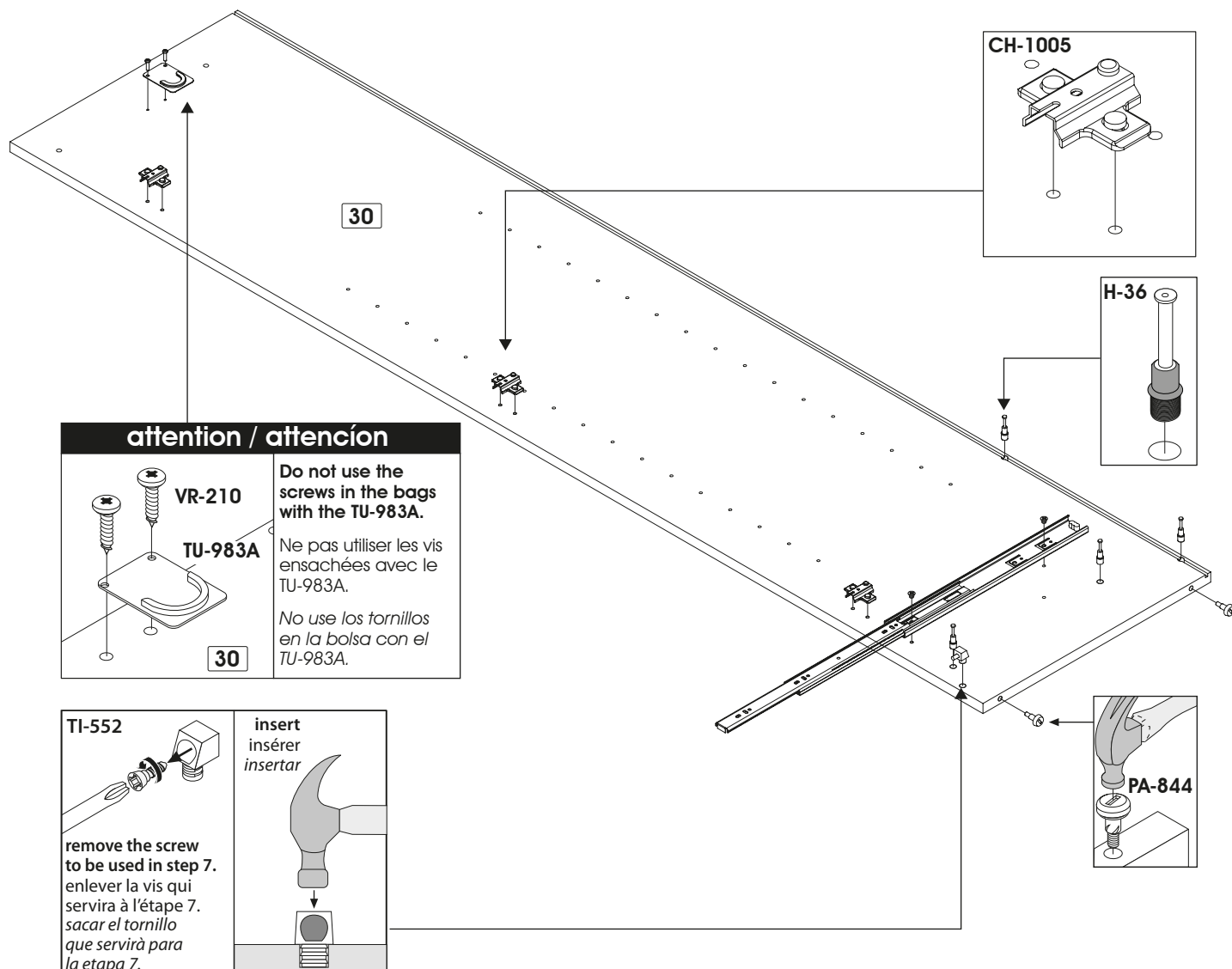
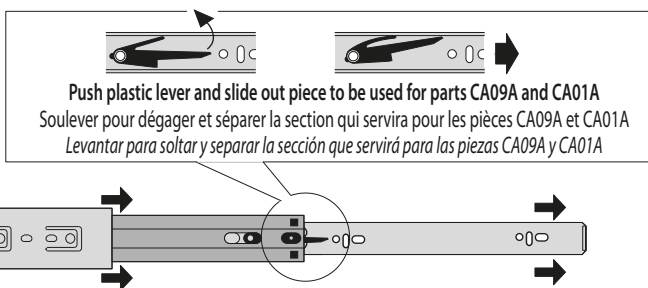


CO-249

Use these holes / Utilisez ces trous / Utilice estos orificios

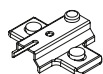


VE-244



Code / Código

Qty / Qté / Cant.



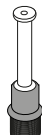
CH-1005

x 3



CO-249

x 1



H-36

x 4



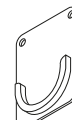
PA-844

x 2



TI-552

x 1



TU-983A

x 1



VE-244

x 2

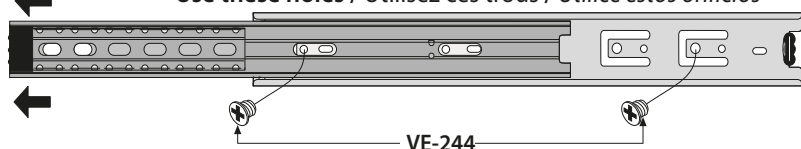


VR-210

x 2

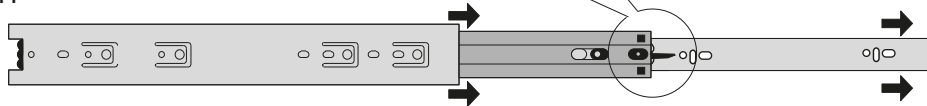
CO-249

Use these holes / Utilisez ces trous / Utilice estos orificios



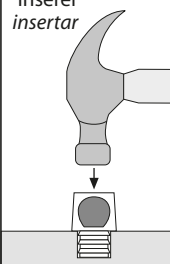
VE-244

Push plastic lever and slide out piece to be used for parts CA09A and CA01A
 Soulever pour dégager et séparer la section qui servira pour les pièces CA09A et CA01A
 Levantar para soltar y separar la sección que servirá para las piezas CA09A y CA01A



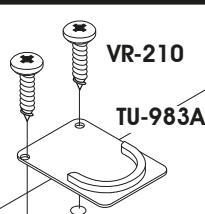
TI-552

remove the screw
to be used in step 7.
enlever la vis qui
servira à l'étape 7.
sacar el tornillo
que servirá para
la etapa 7.

insert
insérer
insertar

31

attention / atención



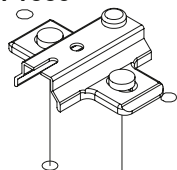
30

Do not use the
screws in the bags
with the TU-983A.

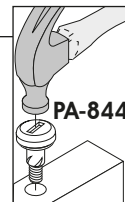
Ne pas utiliser les vis
ensachées avec le
TU-983A.

No use los tornillos
en la bolsa con el
TU-983A.

CH-1005

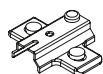


PA-844



Code / Código

Qty / Qté / Cant.



CH-1005

x 3



CO-249

x 1



H-36

x 4



PA-844

x 2



TI-552

x 1



TU-983A

x 1



VE-244

x 2



VR-210

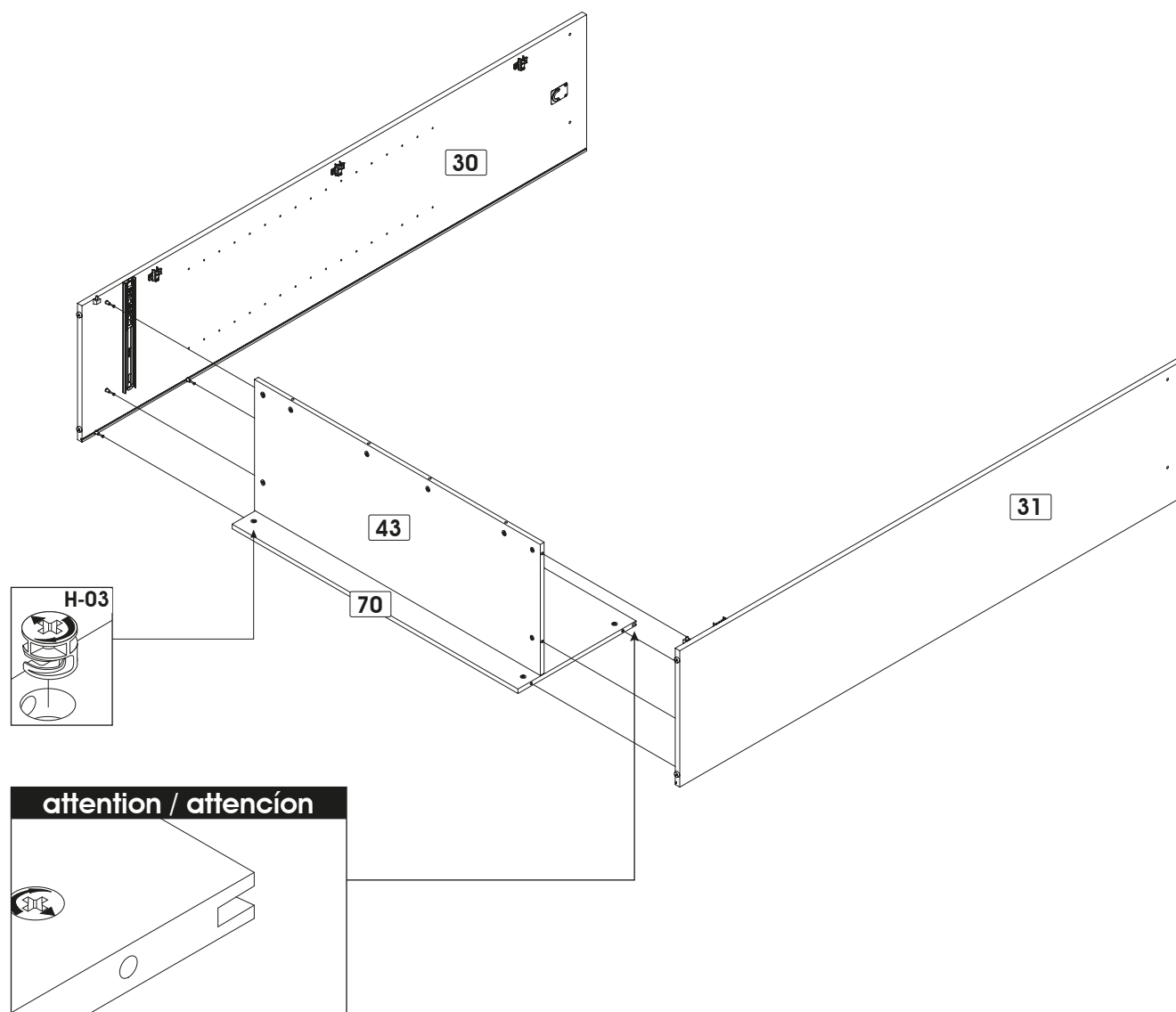
x 2

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

30 43 70 31

Code / Código H-03

Qty / Qté / Cant. x 12

Assembling sequence

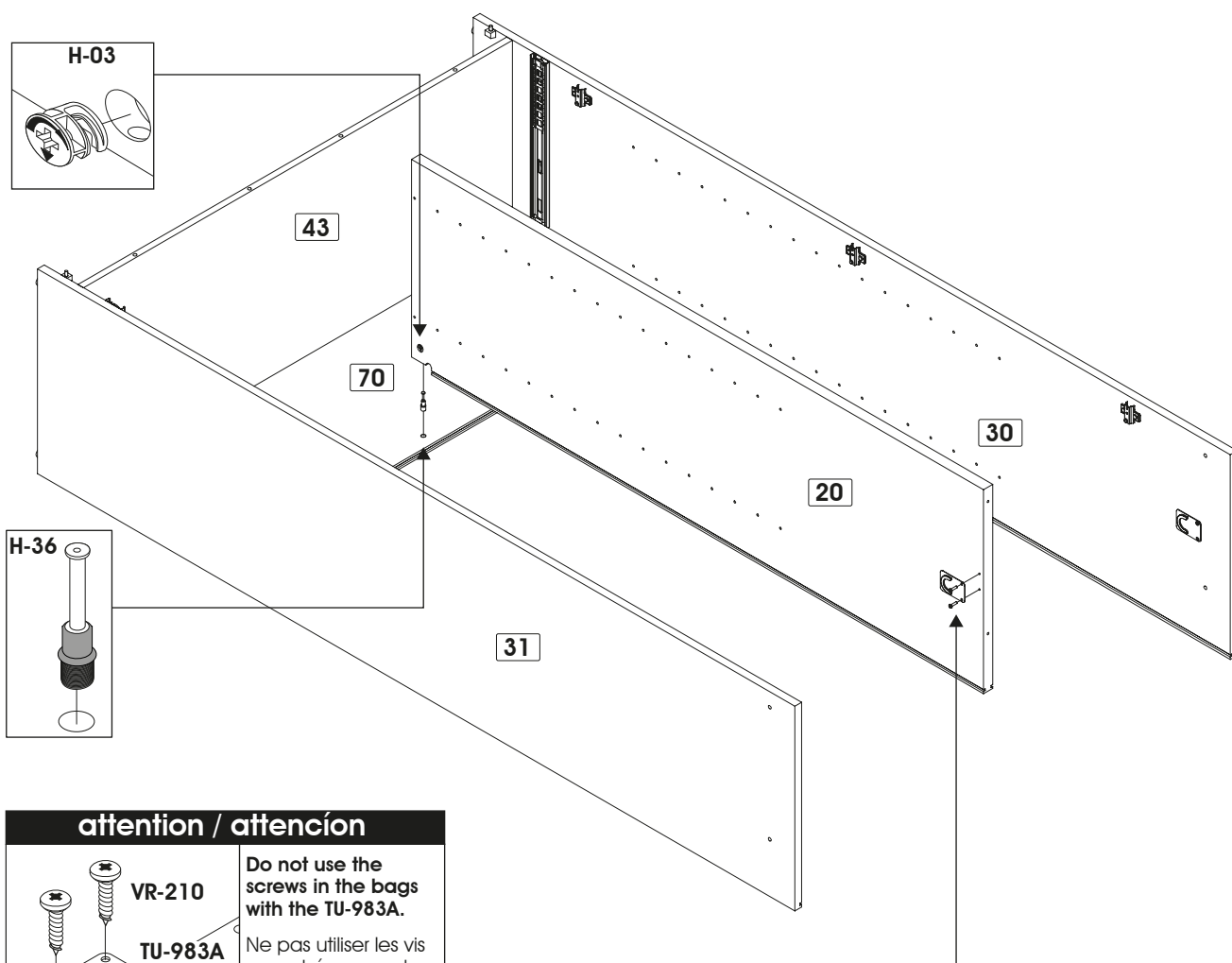
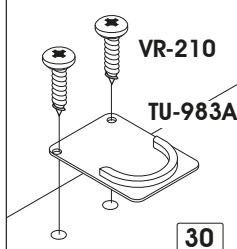
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:



30	43	70	31	+	20
----	----	----	----	---	----

**attention / atención**

Do not use the screws in the bags with the TU-983A.

Ne pas utiliser les vis ensachées avec le TU-983A.

No use los tornillos en la bolsa con el TU-983A.

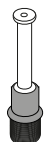
Code / Código

Qty / Qté / Cant.



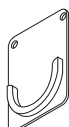
H-03

x 1



H-36

x 1



TU-983A

x 2



VR-210

x 4

5/8" (16 mm)

Assembling sequence

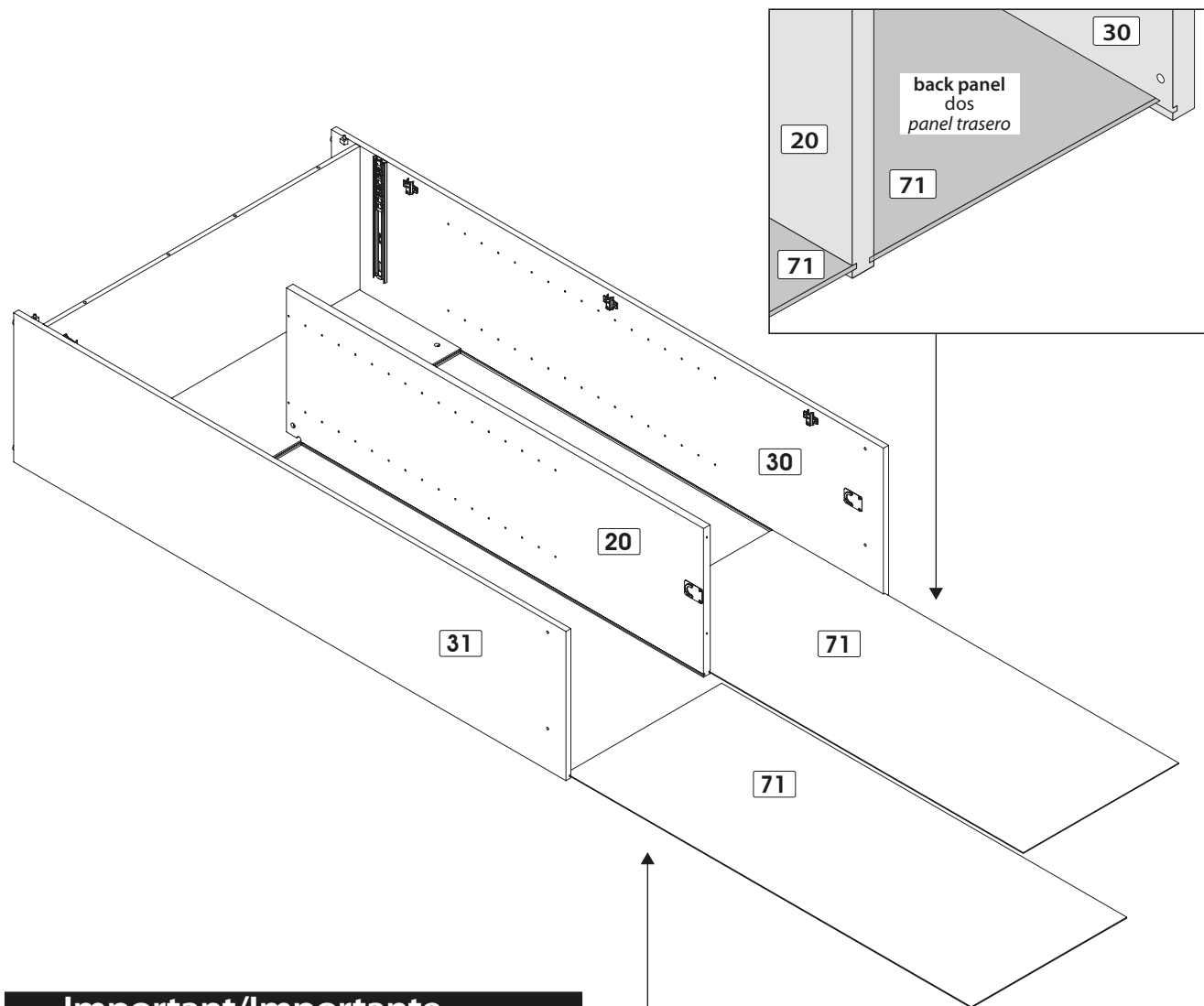
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:



30	20	31	+	71	71
----	----	----	---	----	----

**Important/Importante**

Put a spacer piece of 1/4 in under each part 71.
(Example: 2 pieces of cardboard box of 1/8in)
Slide the parts 71 in the grooves.

Mettre un morceau espaceur de 1/4po sous chaque pièce 71.
(Exemple: 2 morceaux de boîte de carton de 1/8po)
Glisser les pièces 71 dans les rainures.

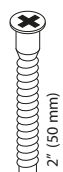
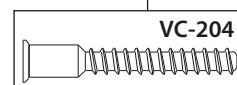
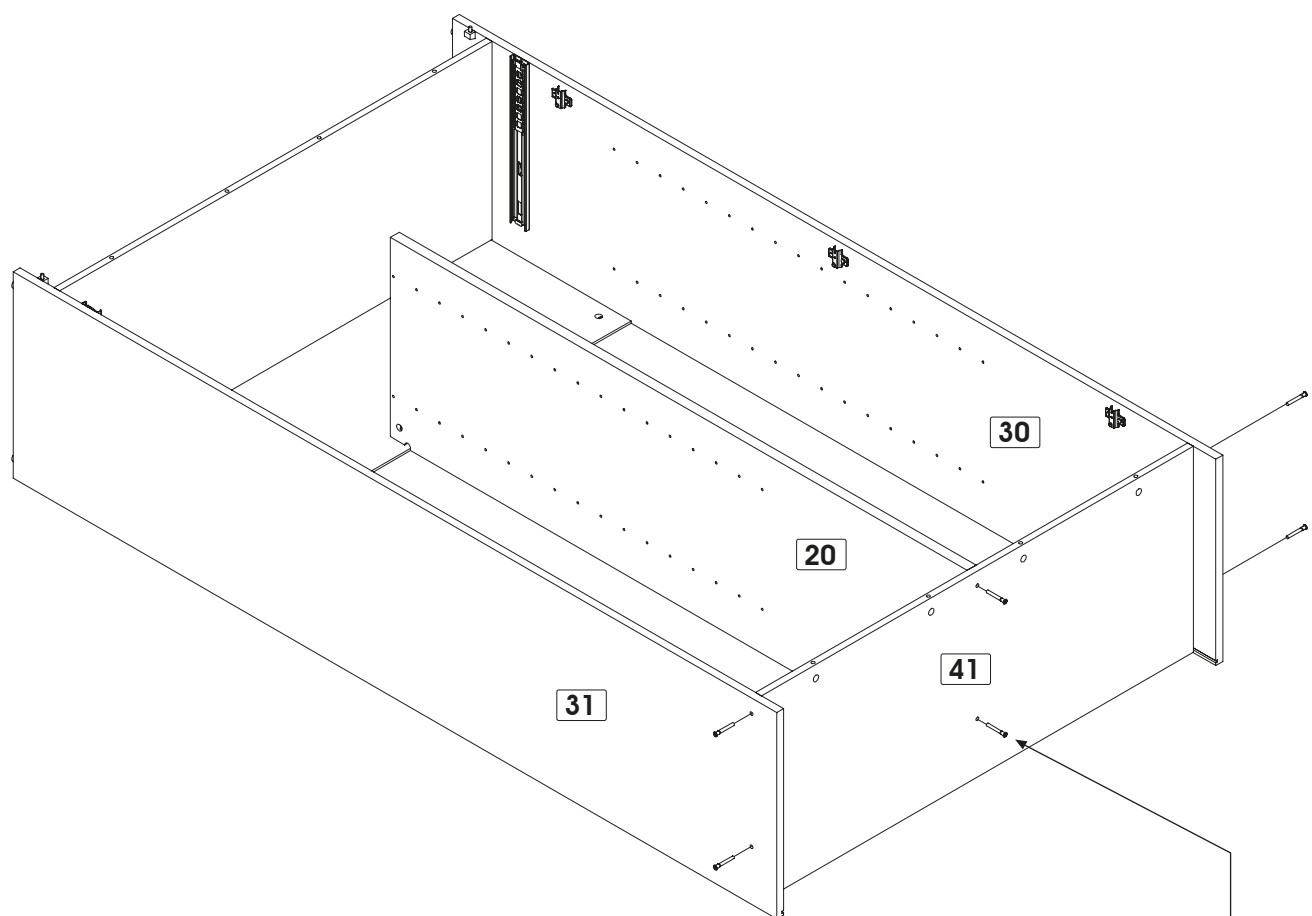
Ponga un pedazo espaciador de 1/4 pulgadas debajo de cada parte 71.
(Ejemplo: 2 piezas de la caja de cartón 1/8 pulgadas)
Deslice las piezas en las ranuras 71.

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

30 **20** **31** + **41**

Code / Código

VC-204

Qty / Qté / Cant.

x 6

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:



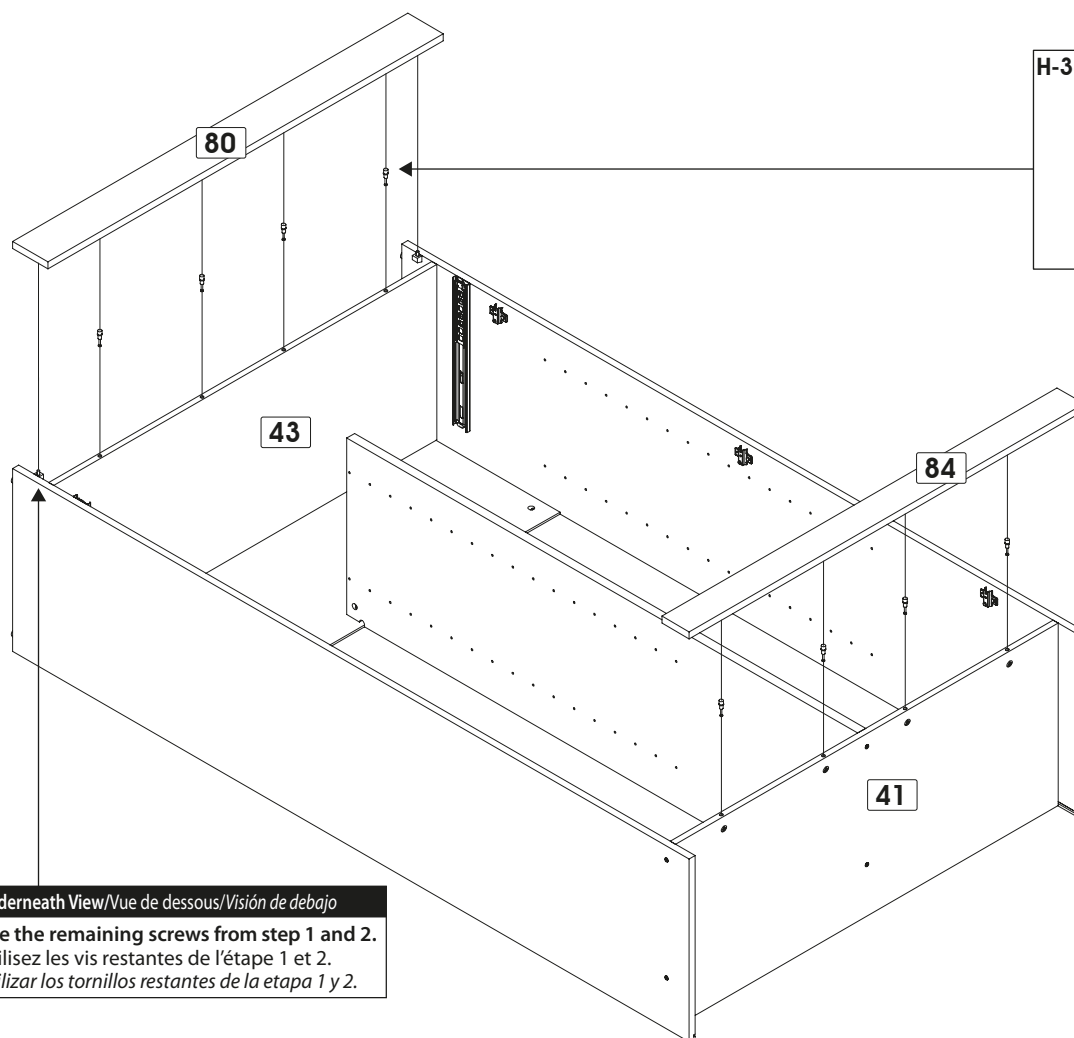
43

80

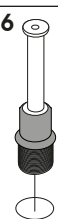
+

84

41



H-36



80



31

TI-552

Underneath View/Vue de dessous/Visión de debajo**Use the remaining screws from step 1 and 2.**

Utilisez les vis restantes de l'étape 1 et 2.

Utilizar los tornillos restantes de la etapa 1 y 2.

Code / Código

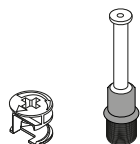
H-03

H-36

Qty / Qté / Cant.

x 4

x 8

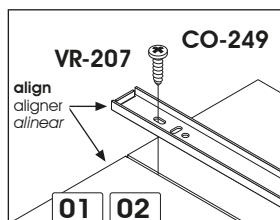
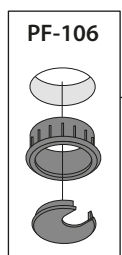
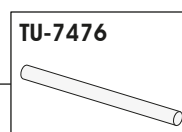
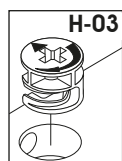
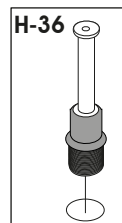


DRAWER SHOES TIROIR À SOULIERS CAJÓN ZAPATOS



Assembling sequence
Séquence d'assemblage
Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

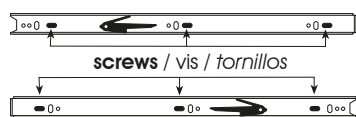
01 44 02 05



Use the remaining piece from step 1
Utilisez la section restante de l'étape 1
Utilizar la sección restante de la etapa 1

Code / Código

Qty / Qté / Cant.



CO-249

x 1



H-03

x 10



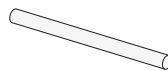
H-36

x 10



PF-106

x 1



TU-7476

x 2



VR-207

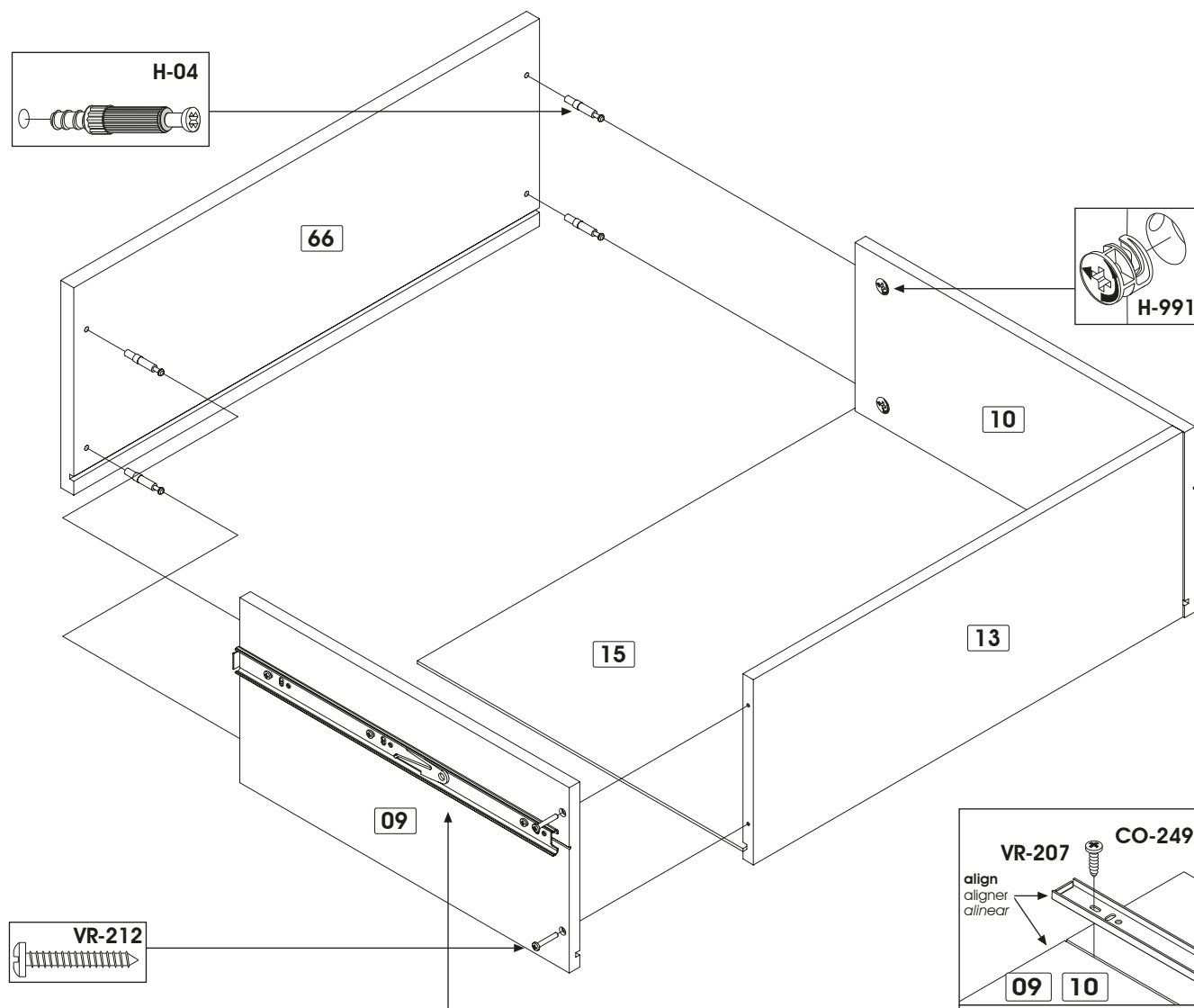
x 6

2x

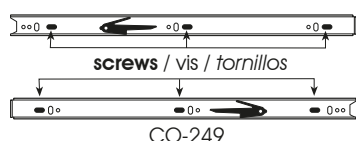


Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

15 13 10 09 66



The other part will be installed in step 14.
 L'autre partie sera installée à l'étape 14.
 La otra parte se instalará en el paso 14.



Code / Código

CO-249

Qty / Qté / Cant.

x 2



H-991

x 8



H-04

x 8

VR-207
1/2" (1.3 mm)

x 12

VR-212
1" (25 mm)

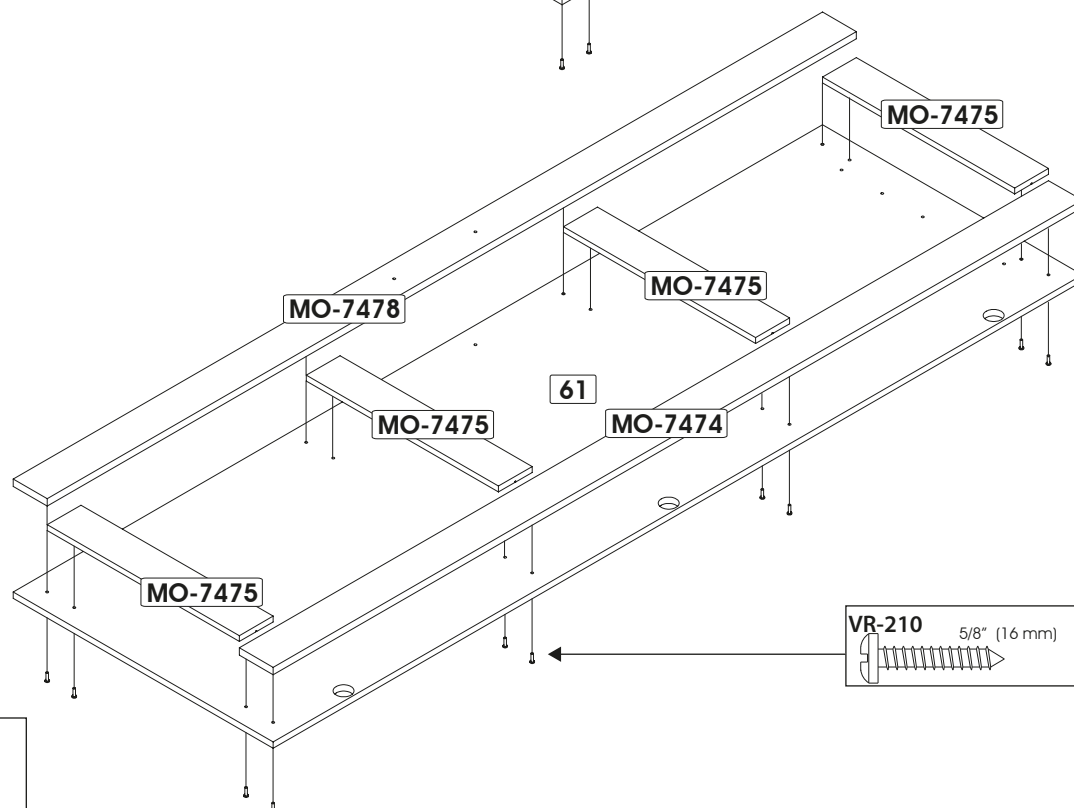
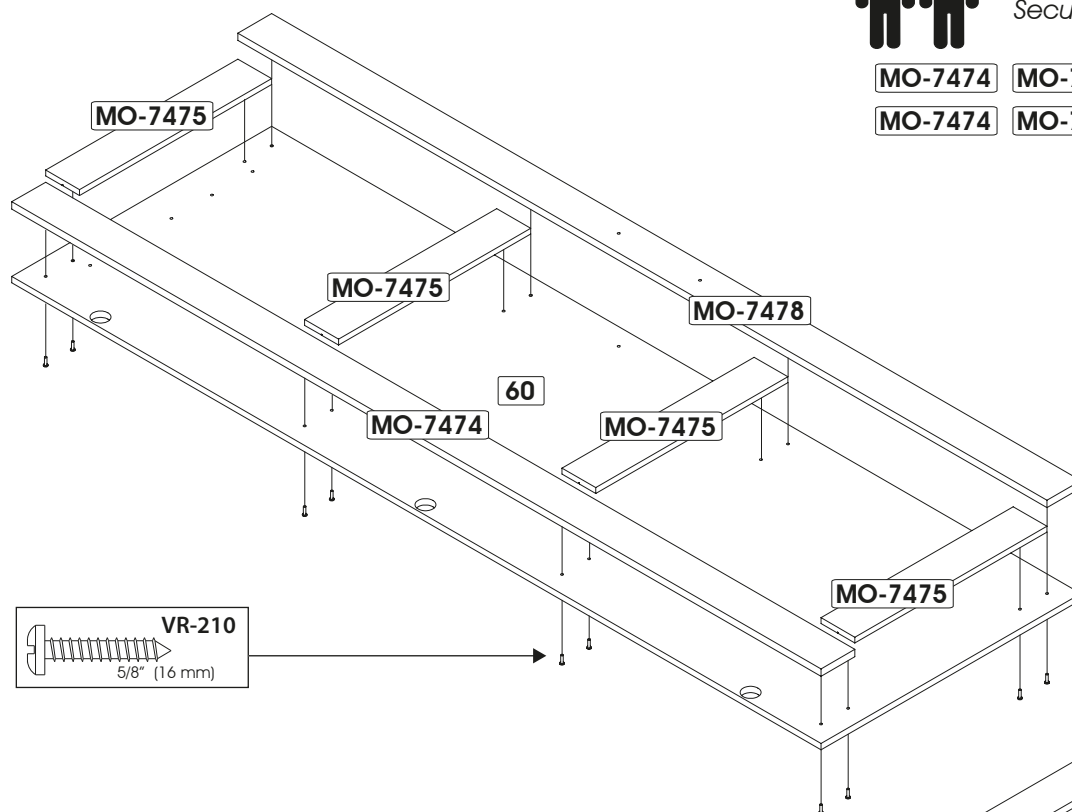
x 8



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

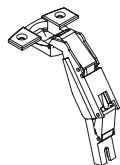
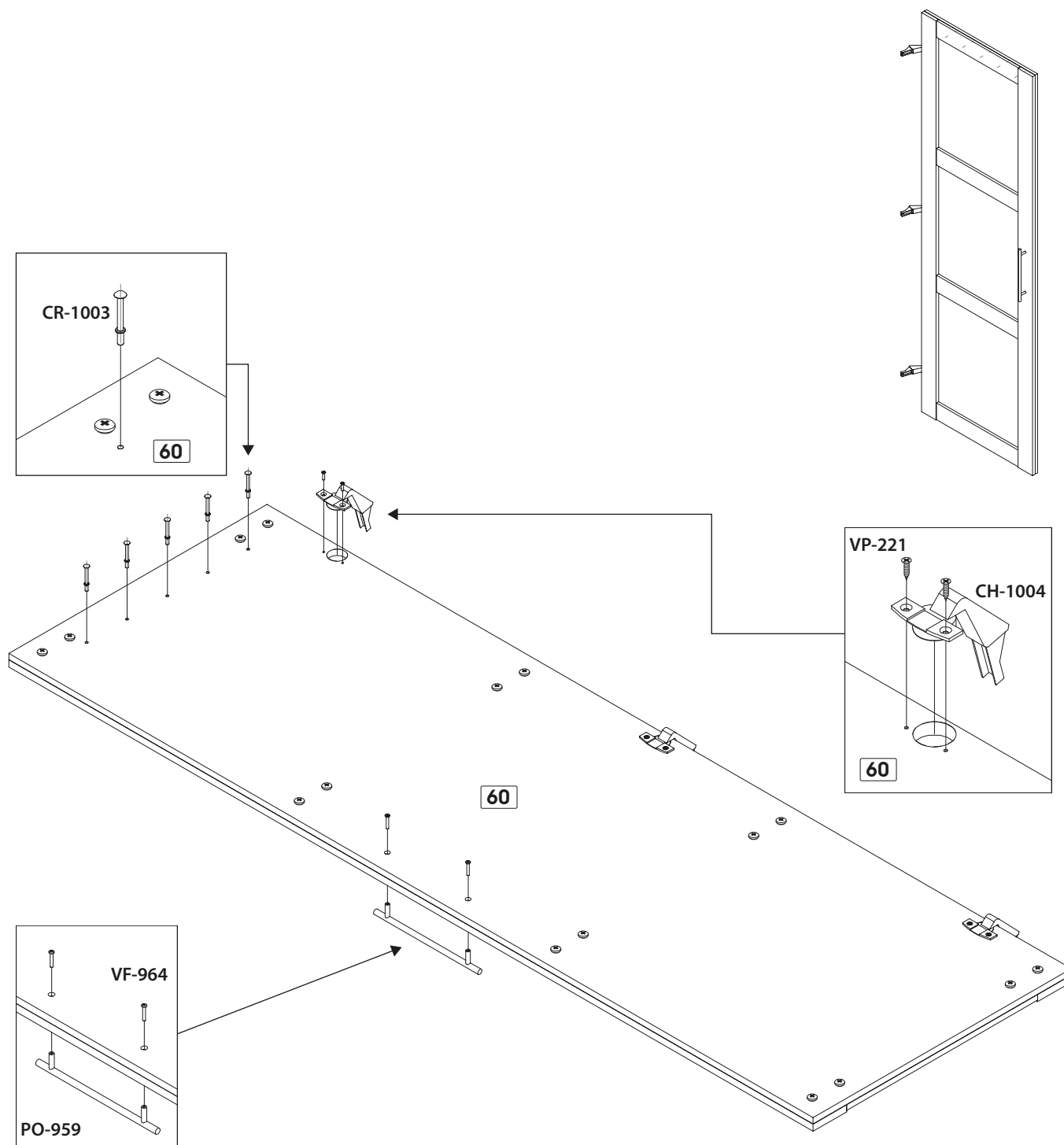
MO-7474 MO-7475 MO-7478 60

MO-7474 MO-7475 MO-7478 61



Code / Código VR-210

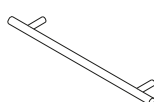
Qty / Qté / Cant. x 32



CH-1004



CR-1003



PO-959



VF-964



VP-221

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

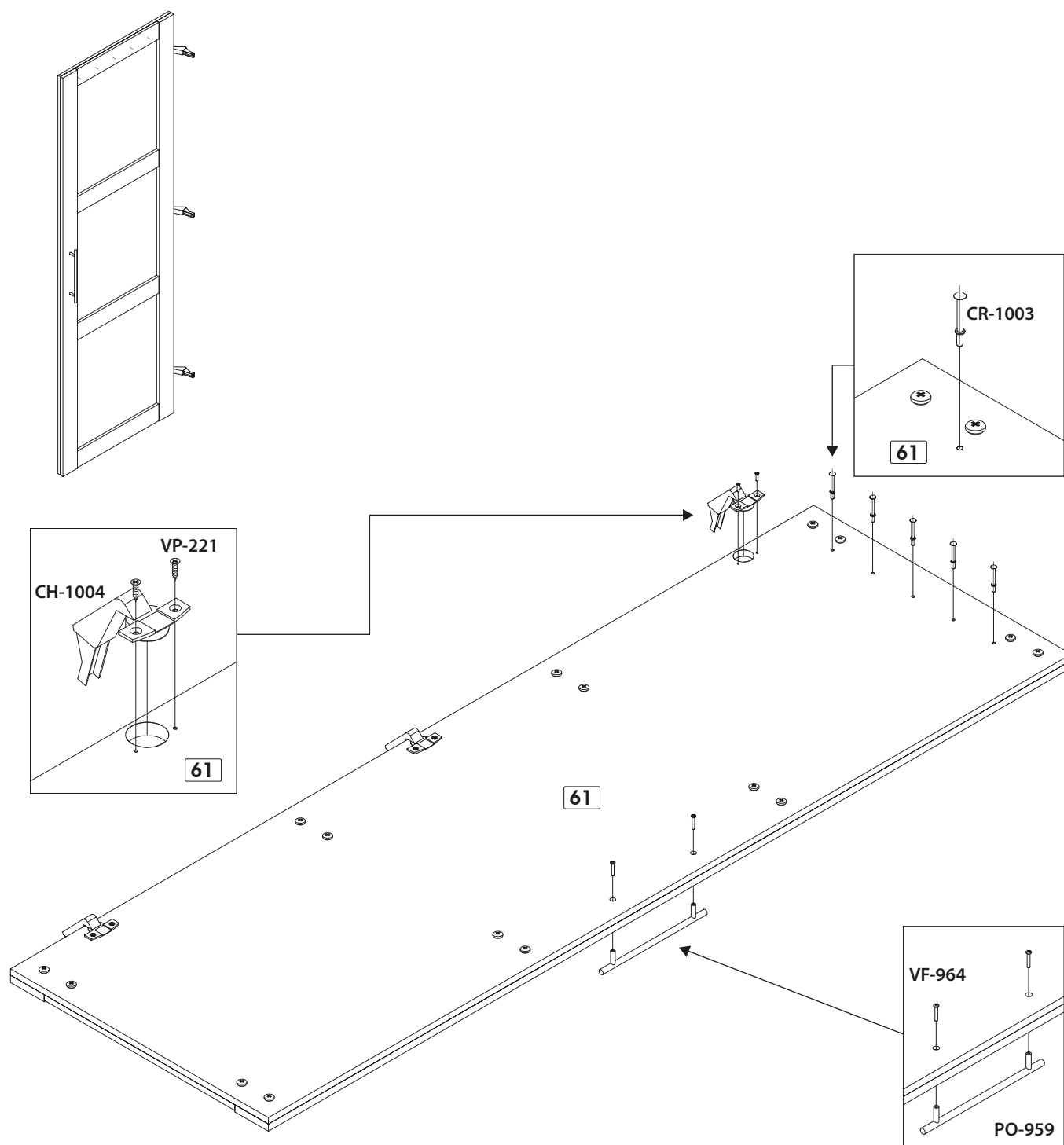
x 3

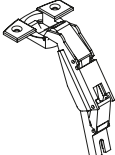
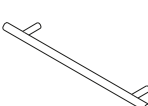
x 5

x 1

x 2

x 6

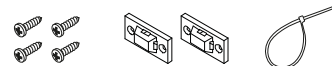


					
Code / Código	CH-1004	CR-1003	PO-959	VF-964	VP-221
Qty / Qté / Cant.	x 3	x 5	x 1	x 2	x 6

Insert the drawer shoes
 Insérer le tiroir à souliers
 Inserte el cajón de zapatos

Caution may tip / Attention risque de bascule /
Precaución puede inclinar instalación

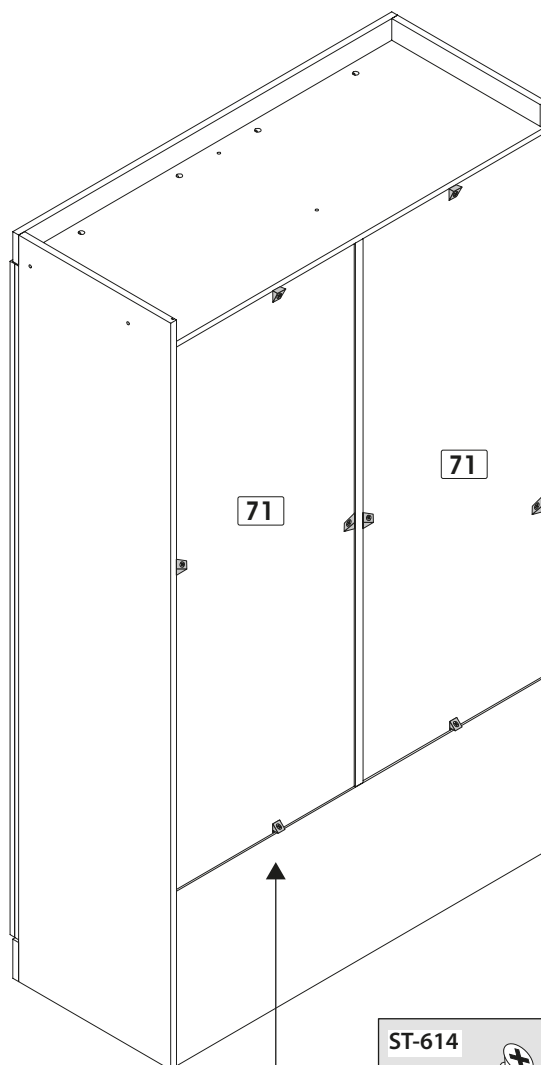
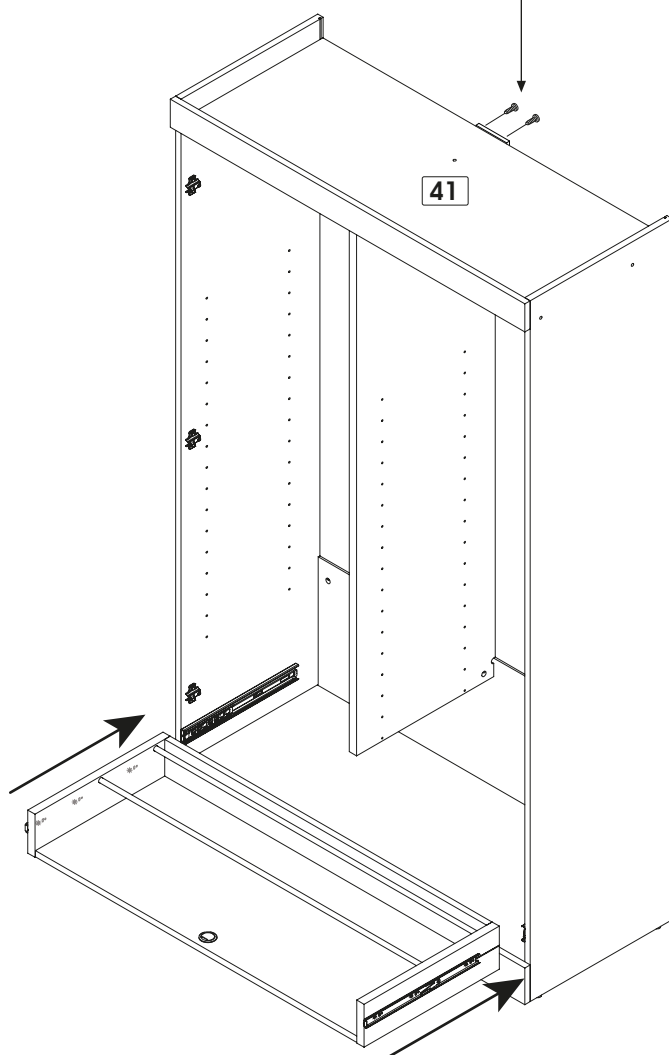
ST-760



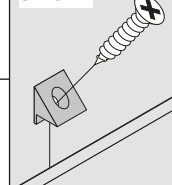
Please properly install the safety bracket following the directions provided on its hardware bag.

Veuillez bien installer les ferronneries d'attaches selon les instructions fournies sur le sac de cette quincaillerie.

Instale los dispositivos de anclaje de acuerdo con las instrucciones de la bolsa de tornillería correspondiente.



ST-614



Code / Código

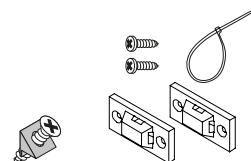
ST-614

ST-760

Qty / Qté / Cant.

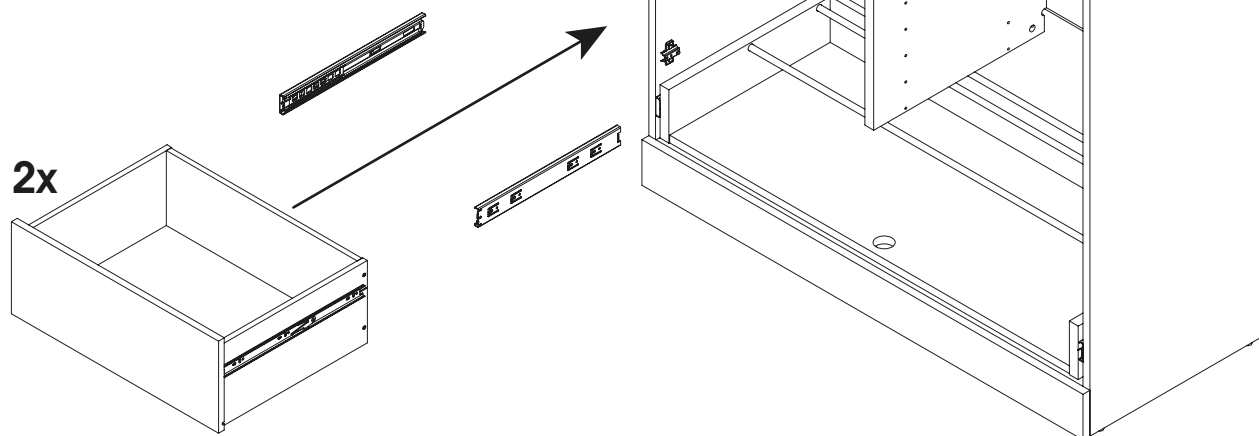
x 8

x 1



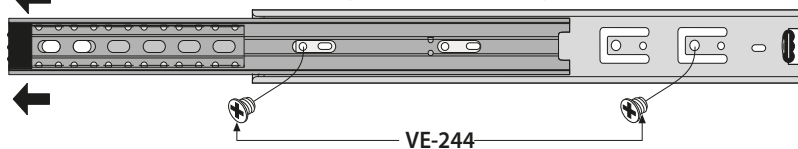
Insert the utilities drawers where you want.
 Installer les tiroirs utilités où vous voulez.
 Inserte los cajones en los que desea.

Use the remaining piece from step 9.
 Utilisez la section restante de l'étape 9.
 Utilizar la sección restante de la etapa 9.

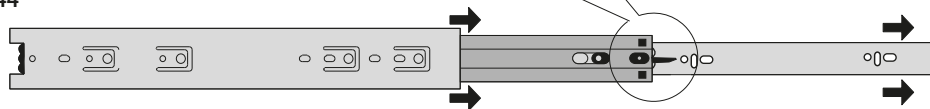


CO-249

Use these holes / Utilisez ces trous / Utilice estos orificios



Push plastic lever and slide out piece to be used for parts CA09A and CA01A
 Soulever pour dégager et séparer la section qui servira pour les pièces CA09A et CA01A
 Levantar para soltar y separar la sección que servirá para las piezas CA09A y CA01A



3/8" (10 mm)

Code / Código

CO-249

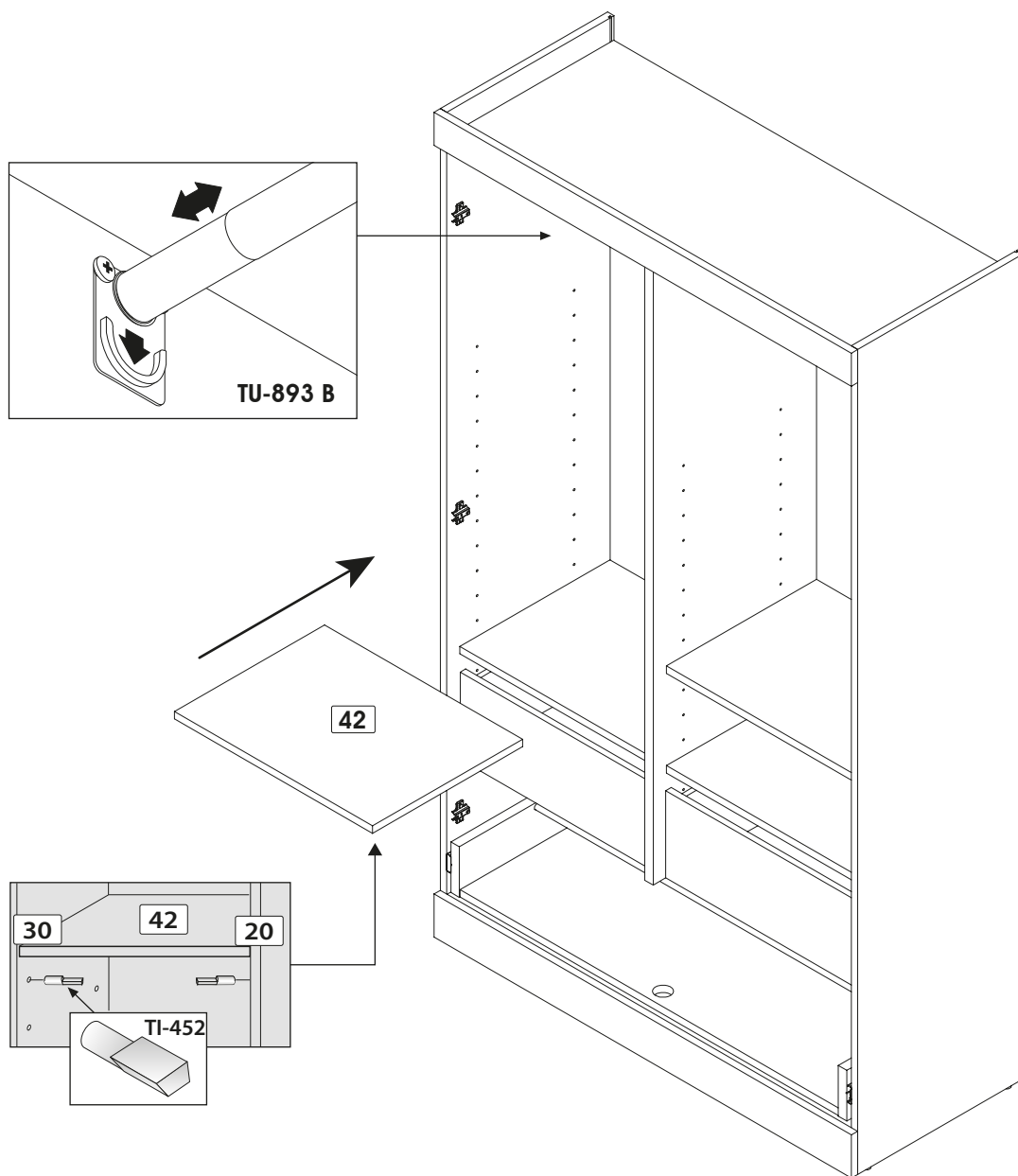
VE-244

Qty / Qté / Cant.

x 2

x 8

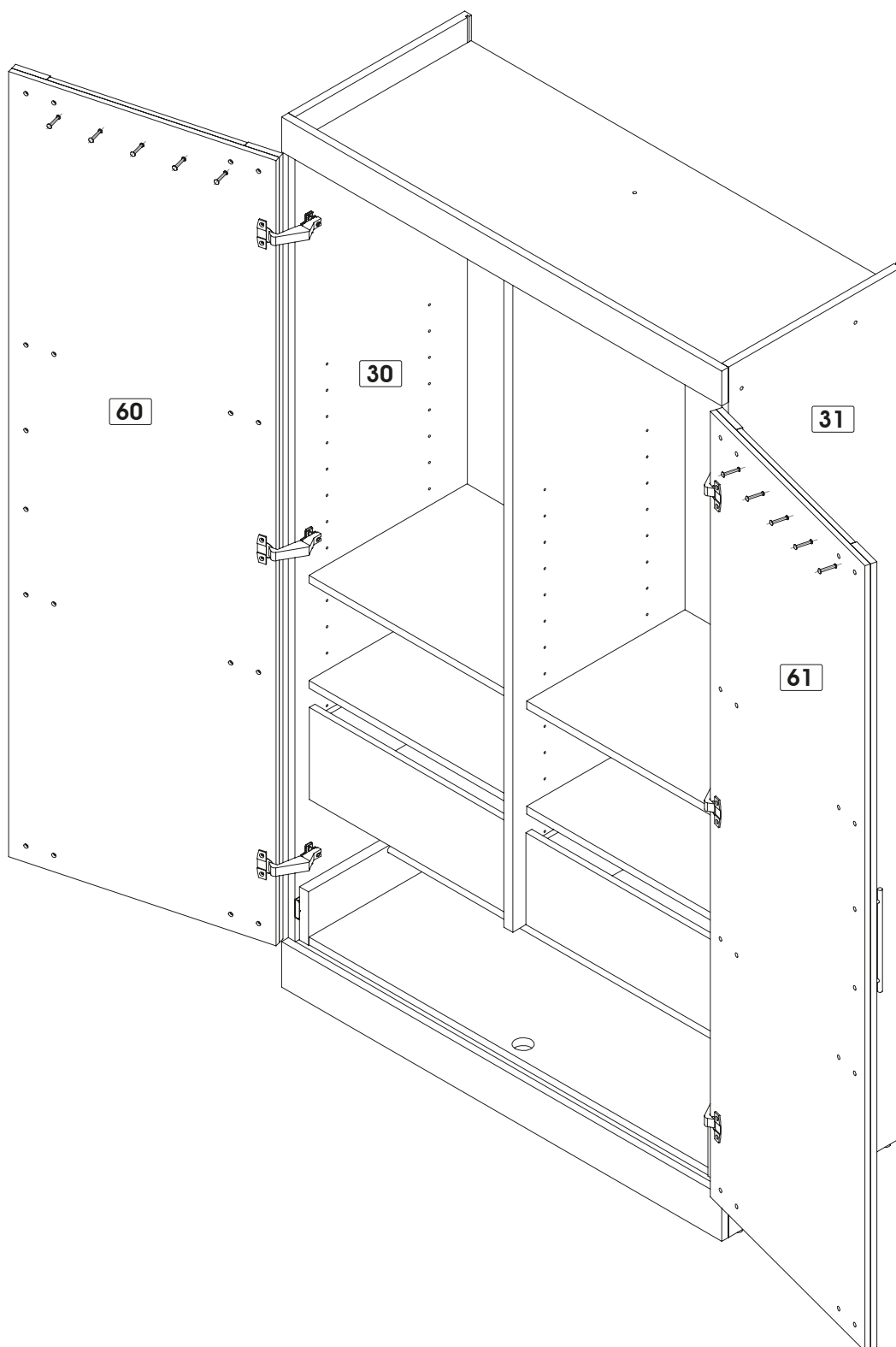
Install the 4 adjustable shelves where you want.
 Installer les 4 tablettes ajustables où vous voulez.
 Instale los 4 estantes ajustables en la que desea.

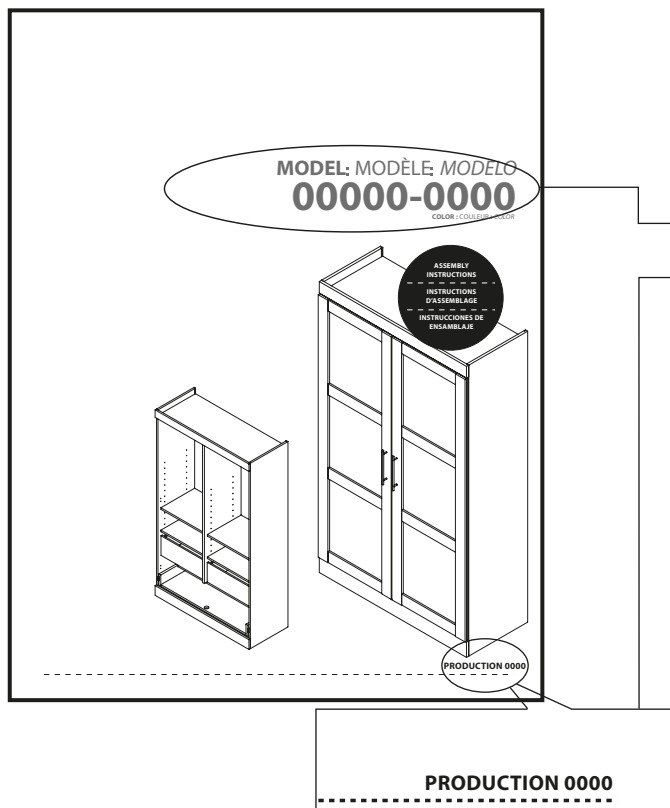


Code / Código	TI-452	TU-893B
Qty / Qté / Cant.	x 16	x 2

Assembling sequence
Séquence d'assemblage
Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

60 **30** + **61** **31**





To better serve you!
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle

For future reference and to better serve you,
please apply the self-adhesive sticker in an
accessible space such as under part 42.

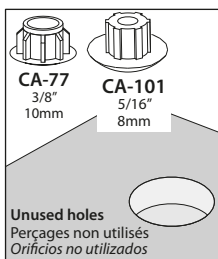
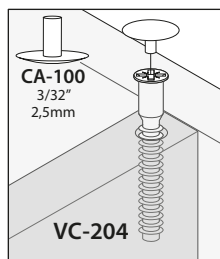
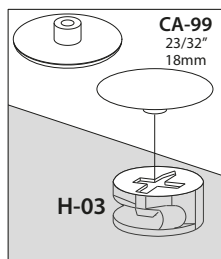
Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez
apposer l'autocollant dans un endroit facilement
accessible tel que le dessous de la pièce 42.

Para uno mejor servicio en caso de necesidad,
ponar la etiqueta en uno lugar de fácil acceso
como por ejemplo la parte inferior de la pieza 42.

When you have completed the assembly of your new
furniture, install plastic caps

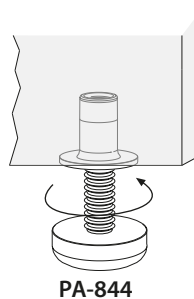
Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble,
installez les capuchons de plastique

Una vez que haya completado el ensamblaje del mueble,
coloque los capuchones de plástico



To level your furniture, use leg levelers.

Pour niveler votre meuble utilisez les pattes ajustables.
Para nivelar su mueble utilice las patas ajustables.

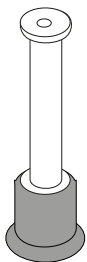


PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyants chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos. química.



You are at a step of hardware installation and some H-36 are missing:

Before calling to order your missing bolts (H-36), please make sure you have not installed any bolts (H-36) in the wrong place. To remove a bolt (H-36) which is not in the correct place, please refer to your instruction manual.

Vous êtes à une étape d'installation de quincaillerie et il vous manque des H-36 :

Avant d'appeler pour commander des boulons (H-36), assurez-vous de ne pas avoir installé des boulons (H-36) au mauvais endroit. Pour enlever un boulon (H-36) mal situé, consultez le feuillet d'instructions.

Usted está en alguna etapa de la instalación de quincallas y le faltan las H-36 :

Antes de llamar para pedir los pernos (H-36), asegúrese de que no los haya instalado en el lugar equivocado.

Para retirar un perno (H-36) mal puesto, consulte el folleto de instrucciones.

How to separate and install your CO-249 and CO-684 slides:

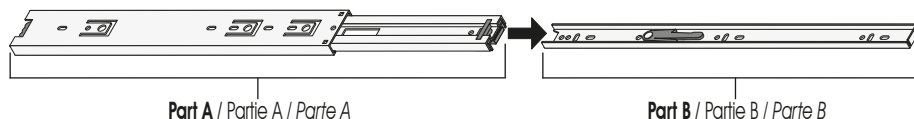
The CO-249 & CO-684 slides consist of two sections which you must separate. To separate the slides, please refer to your instruction manual. The slides are installed on distinct parts which will be re-grouped only when the drawers are installed on the furniture.

Comment séparer et installer les coulisseaux CO-249 et CO-684 :

Les coulisseaux CO-249 et CO-684 sont constitués d'une partie que vous devez séparer en deux sections. Pour séparer le coulisseau, référez-vous au feuillet d'instructions. Les coulisseaux sont installés sur deux pièces distinctes et seront regroupés seulement lors de l'installation des tiroirs dans le meuble.

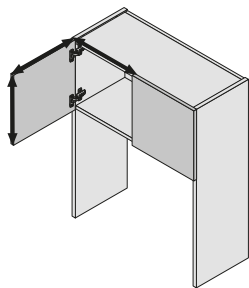
Cómo separar y instalar las guías correderas CO-249 y CO-684 :

Las guías correderas CO-249 y CO-684 están constituidas por una parte que usted debe separar en dos secciones. Para separar las guías correderas, consulte el folleto de instrucciones. Las guías correderas se instalan en dos piezas distintas y sólo serán reagrupadas una vez que se instalen los cajones en el mueble.



The doors on your furniture are crooked or the space between the doors is uneven:

It is very important to install the hinges and hinge plates on the correct parts while respecting the instruction manual.



Les portes de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

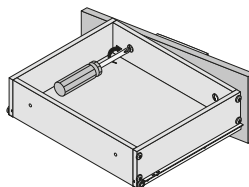
Il est important d'installer les pentures et les plaques sur les bonnes pièces en respectant le feuillet d'instructions.

Las puertas de su mueble están chuecas o el espacio que las separa es desigual :

Es importante instalar las bisagras y las placas sobre las piezas adecuadas respetando el folleto de instrucciones.

The drawers on your furniture are crooked or the space between the drawers is uneven:

While referring to the section indicating the actual sizes of the screws in your instruction manual , please insure that you are using the correct size screws needed when installing your drawer slides and drawer fronts. They must be installed straight. While installing the drawer front, make sure that the correct side is facing up.



Les tiroirs de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

En vous référant au tableau de vis grandeur réelle du feuillet d'instructions, assurez-vous que vous avez utilisé les bonnes vis lors de l'installation des coulisseaux ainsi que du devant de tiroir et qu'elles sont posées bien droites. Assurez-vous également que le devant du tiroir n'est pas assemblé à l'envers.

Los cajones de su mueble están chuecos o el espacio que los separa es desigual :

Consulte la tabla de tornillos en tamaño real del folleto de instrucciones y asegúrese de que haya utilizado los tornillos adecuados durante la instalación de las guías correderas así como también la parte delantera del cajón y que éstos estén puestos bien derechos. Asegúrese también de que la parte delantera del cajón no esté ensamblada al revés.



For more information or to discover our new products

Pour toute information ou pour découvrir nos nouveaux produits

Para obtener más información o para obtener nuevos productos

